

ABSTRAKT V ČEŠTINĚ

Cílem této bakalářské práce je definice a analýza specifické podskupiny konstrukcí s modálním slovesem v italštině. Konkrétně jsou zkoumána modální slovesa *dovere*, *potere* a *volere* s minulým infinitivem jako například *doveva aver fatto*, *posso aver detto*, *vorebbe aver capito*. Teoretická část studie se zaměřuje na základní relevantní pojmy, jako jsou modalita, modální sloveso, modus, infinitiv atd., a poté jsou specifikovány modotemporální možnosti modálních sloves s minulým infinitivem. Praktická část se věnuje korpusové studii překladových ekvivalentů zmíněných konstrukcí. K analýze jsou využita data z paralelního korpusu InterCorp, která jsou následně porovnána a vyhodnocena.

KLÍČOVÁ SLOVA: modalita, modální sloveso, *dovere*, *potere*, *volere*, minulý infinitiv, paralelní korpus, InterCorp, čeština, italština